

**MODE D'EMPLOI  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
GEBRUIKSAANWIJZING**

ST\_EXT200CTC\_RANGE\_E\_110921

**VENTOUSE ELECTROMAGNETIQUE EN APPLIQUE  
SURFACE ELECTROMAGNETIC LOCK  
aP -FLÄCHENHAFTMAGNET  
OPBOUW VERGRENDELMAGNEET**

**EXT200CTC + Accessoires / Accessories / Zubehör / Toebehoren**

<b>EXT200CTC</b>	1,5 kg	12V DC ou-or-oder-of 24V DC -15 /+20 %	500 mA ou-or-oder-of 250 mA	6 W	180 DaN (*)	REED 24V DC / 1 A (FRANCE : T.B.T.S.)	- 10° C → + 55° C	67

(\*) Forces de retenue maximales pour des mises en œuvre respectant les conditions de pose optimales  
Maximal theoretical holding forces for implementations fulfilling optimal installation conditions

(\*) Maximale theoretische Haftkräfte unter optimalen Montagebedingungen  
Voor een optimale theoretische houdkracht, instellingsvoorwaarden 100% respecteren

NOMENCLATURE BILL OF MATERIAL LIEFERUMFANG INHOUD													
<b>EXT200CTC</b>	1 x	1 x	1 x	1 x	1 x	1 x	6 x	2 x	2 x	4 x	2 x	1 x	1 x

**INSTRUCTIONS GENERALES AVANT LE MONTAGE  
GENERAL INSTALLATION INSTRUCTIONS**

**ALLGEMEINE ANWEISUNGEN VOR DER MONTAGE  
MONTAGE INLICHTINGEN VOOR INSTALLATIE**

**FR**

- Utiliser ce matériel uniquement pour une application adaptée.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages éventuels causés par une utilisation contraire aux dispositions de sécurité.
- Le montage, la maintenance et les réparations doivent être réalisés par un personnel spécialisé et autorisé.

**EN**

- Use this equipment only for an adapted application.
- The manufacturer cannot be held responsible for possible damage caused when usual security requirements are not fulfilled.
- Mounting, maintenance and repair must be carried on by a skilled and authorized staff.

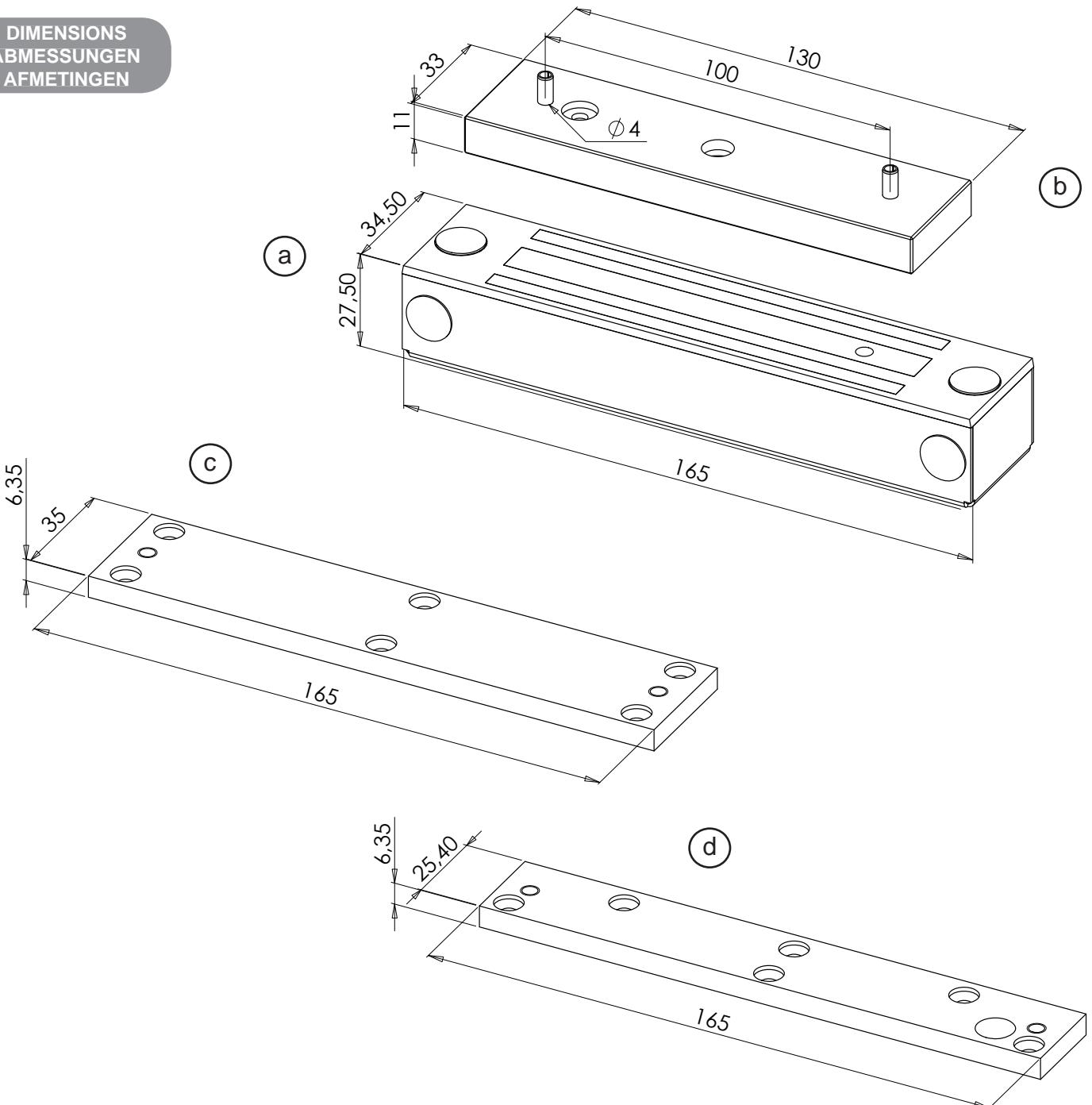
**DE**

- Dieses Material nur für vorgesehene Anwendungen einsetzen.
- Der Hersteller leistet keine Gewähr für Schäden die durch fehlerhafte Montage oder nicht einhalten von Sicherheitsvorschriften entstehen.
- Die Montage, die Wartung und Reparaturen dürfen nur durch sachkundiges Personal durchgeführt werden.

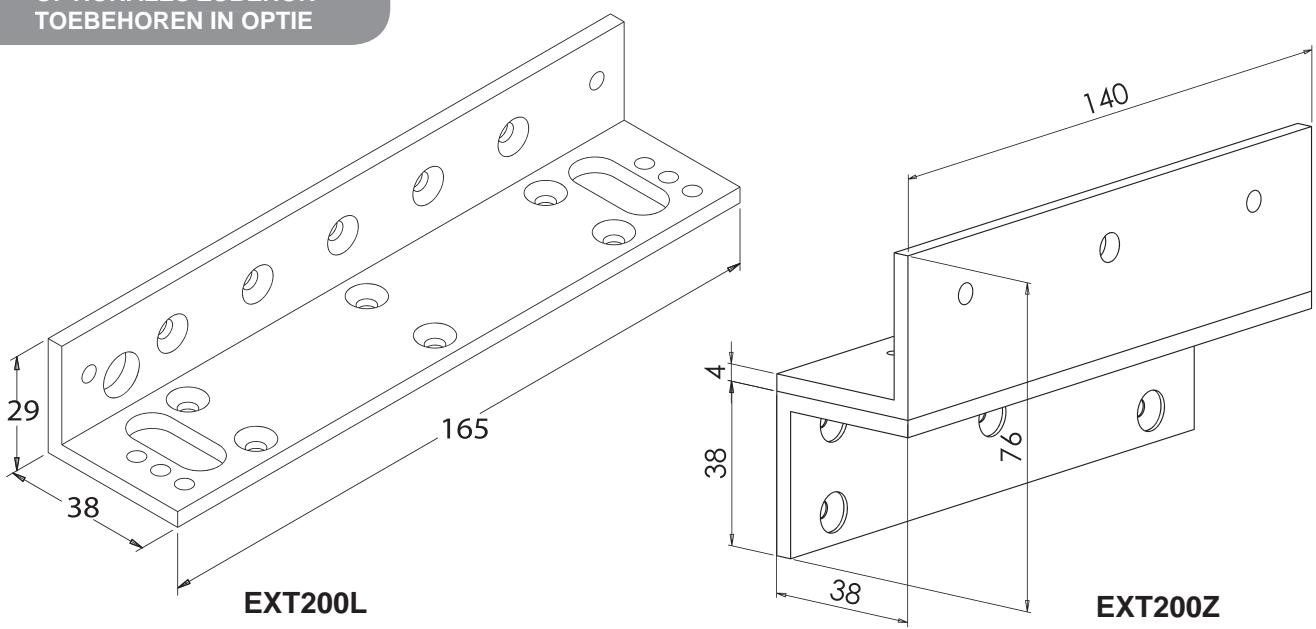
**NL**

- Alleen dit materiaal gebruiken voor een aangepaste toepassing.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade die door een tegenstrijdig gebruik aan de veiligheidsbeschikkingen worden veroorzaakt.
- De installatie, het onderhoud evenals de reparaties moeten door een gespecialiseerd en bevoegd personeel verwezenlijkt worden.

**DIMENSIONS**  
**ABMESSUNGEN**  
**AFMETINGEN**

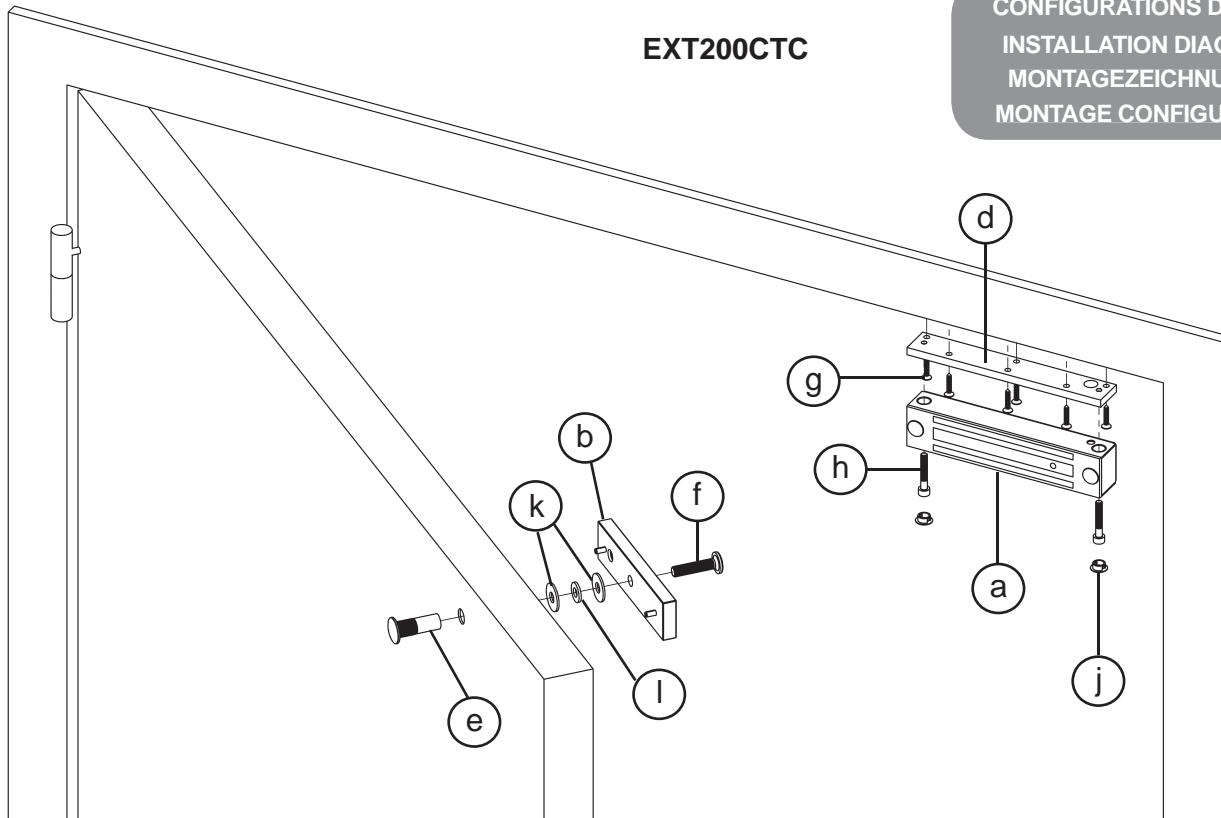


**ACCESSOIRES OPTIONNELS**  
**OPTIONAL ACCESSORIES**  
**OPTIONALES ZUBEHÖR**  
**TOEBEHOREN IN OPTIE**



## EXT200CTC

CONFIGURATIONS DE POSE  
INSTALLATION DIAGRAMS  
MONTAGEZEICHNUNGEN  
MONTAGE CONFIGURATIES



Insérer la rondelle caoutchouc (l) entre les rondelles métalliques (k) en évitant de serrer l'ensemble trop fortement afin de conserver la mobilité de la contreplaqué.

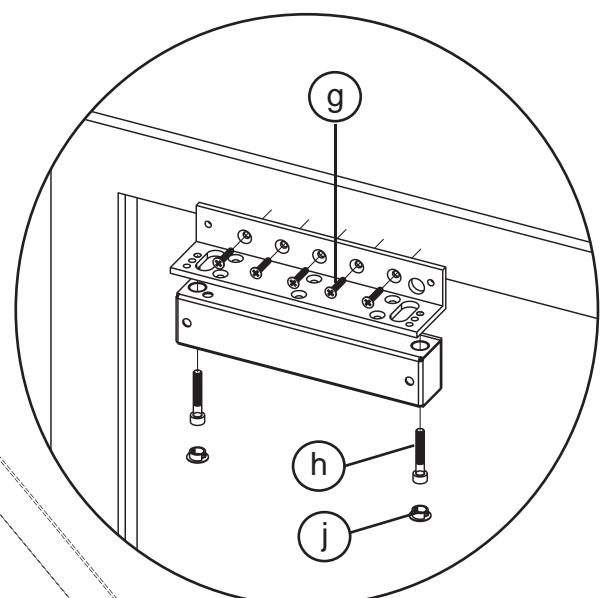
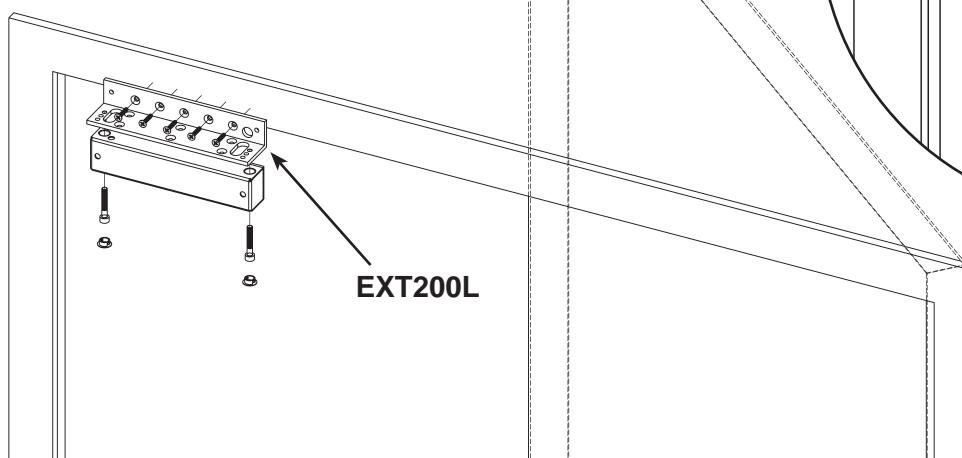
Insert the rubber washer (l) between the steel washers (k) and do not screw too tightly to keep the armature plate slightly loose.

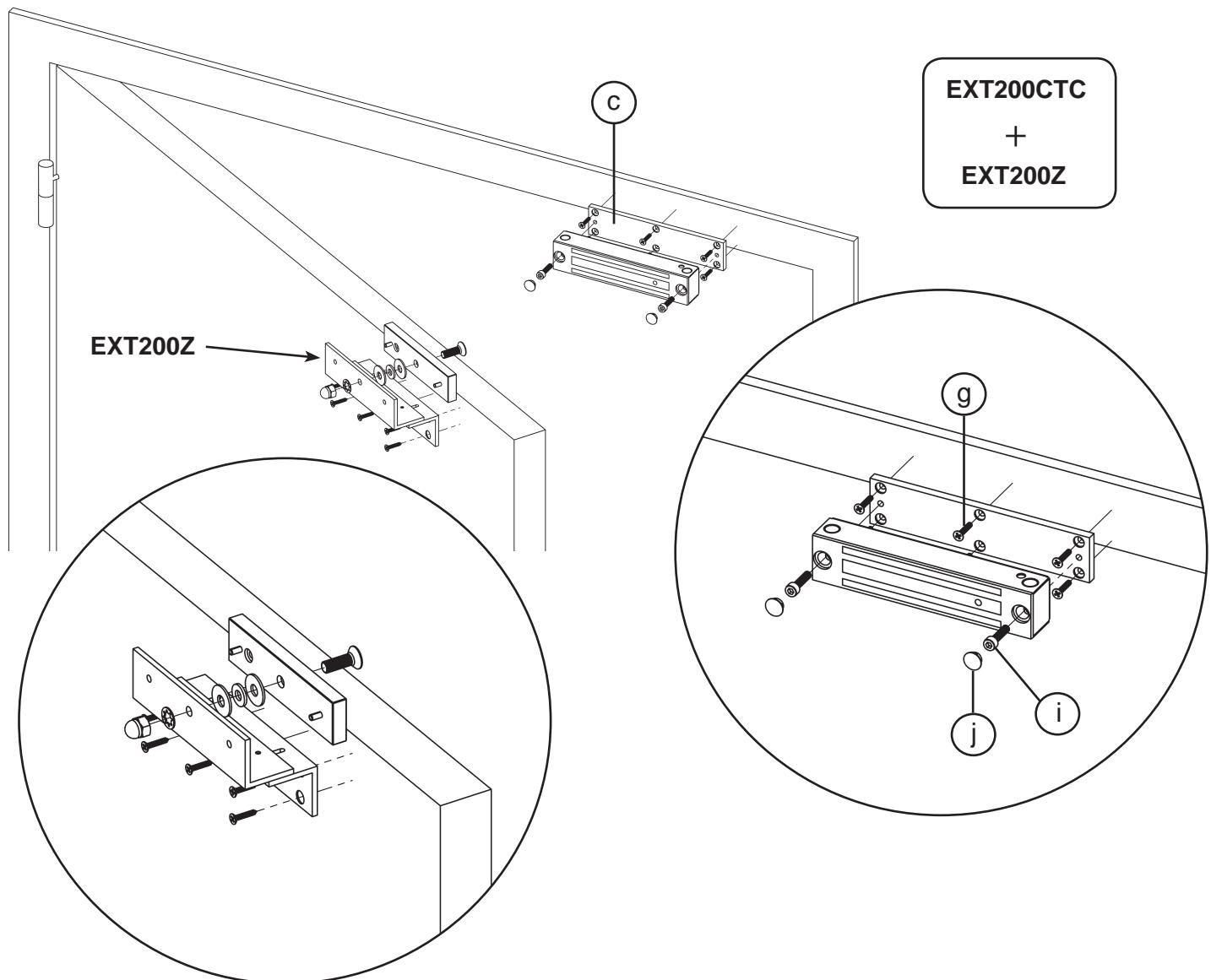
Beiliegende Gummischeibe (l) zwischen beide Metallscheiben einsetzen (k). Vermeiden Sie diese zu fest anzuziehen, damit die Gegenplatte leicht beweglich bleibt.

Het rubber schijfje (l) tussen de metalen schijfjes (k) invoeren, vermijden te sterk vast te spannen ! teneinde de vereiste mobiliteit van de tegenplaat.

**EXT200CTC**

+  
**EXT200L**





## RACCORDEMENTS - CONNECTION - ANSCHLUßBELEGUNG - AANSLUITING

12 VDC	24 VDC	CONTACT - KONTAKT
<b>JAUNE-YELLOW-GELB-GEEL</b> <b>VERT-GREEN-GRÜN-GROEN</b> <b>BRUN-BROWN-BRAUN-BRUIIN</b> <b>BLANC-WHITE-WEIß-WIT</b>	<b>JAUNE-YELLOW-GELB-GEEL</b> <b>VERT-GREEN-GRÜN-GROEN</b> <b>BRUN-BROWN-BRAUN-BRUIIN</b> <b>BLANC-WHITE-WEIß-WIT</b>	<b>GRIS-GREY-GRAU-GRIJS</b> <b>BLEU-BLUE-BLAU-BLAUW</b> <b>ROSE-PINK-ROSA-ROZE</b>

### ⚠ Attention - Caution :

- Utiliser une tension conforme à celle indiquée.  
L'emploi d'une tension inappropriée n'est pas couverte par la garantie et peut causer des dommages irréversibles au produit.
- S'assurer d'un alignement parfait entre contreplaqué et ventouse.
- Use correct input voltage as specified.  
Wrong input voltage may damage the product.  
This failure is not covered by the product warranty.
- Check for perfect alignment between armature plate and magnet.

### ⚠ Achtung - Opgepast :

- Höhe der Betriebsspannung beachten.  
Bei falscher Betriebsspannung entfällt die Garantieleistung!  
Es kann am Magneten nicht reparierbarer Schaden entstehen.
- Überprüfen Sie ob Magnet und Gegenplatte genau ausgerichtet sind.
- De aangegeven overeenkomstige spanning te gebruiken.  
De gebruik van een spanning niet aangewezen word niet door de garantie bedekt en kan een onomkeerbare schade aan het product toebrengen.
- Controleren dat het tegenplaat en de magneet deel juist samenvallen.